

**Christmas Pastoral of the Hierarchs of the Ukrainian Catholic Church in the United States of America to clergy,
religious, seminarians, and laity**

"There is no fear in love, but perfect love drives out fear".(1 John 4:18)

Dear brother and sisters in Christ!

On this blessed, glorious day, we embrace you with words of hope, peace, and solidarity.

Christ is born! Glorify Him!

In the joy of the Nativity, let us raise our prayers to the Prince of Peace, beseeching Him to bestow His peace, one that heals, restores, and makes whole. Peace, healing, and renewal is what we all need: Ukraine, torn by the devastating war, which brings untold pain and suffering; our schools and cities agonized by mass shootings and violence; refugees stuck on our borders who try to flee from destitution and menace; our families and communities enduring internal discords and external pressure; our hearts tormented by doubts, fears, uncertainties, and anxieties.

The Lord comes to all of us and says: "Peace I leave with you; my peace I give to you. Not as the world gives do I give it to you. Do not let your hearts be troubled or afraid." (John 14:27)

In the midst of severe trials and personal challenges, we assure you that God is with you, and God's truth will prevail. Cherish your spiritual resilience, examine the depth of your heart. It is our God-given dignity, our true identity that Jesus comes to restore.

When we understand who we truly are and live our identity and vocation, the enemy – both internal and external – has no power over us. Everything falls into place. We receive inspiration to persevere and we become authentic instruments of the God's truth. "Do not fear: I am with you; do not be anxious: I am your God. I will strengthen you, I will help you, I will uphold you with my victorious right hand." (Isaiah 41:10)

Today's feast tells us precisely who we are. We are the ones to whom the Lord comes. We are the ones for whom the Almighty becomes a defenseless Child. We are the magi who try to comprehend God's Providence. We are the shepherds who are on the margins of society yet the first to hear the Good News of salvation. We know clearly who the bloodthirsty Herod is. Together with Rachel, we mourn the death of our children, of our warriors, our destroyed houses, Churches, cities, and villages. We journey with the Virgin Mary and Saint Joseph who are forced to flee their home. Follow their example and learn how to accept the Son of God into our hearts and lives and walk together in the full trust in God's Providence. We are the ones who hear the voice "This is my beloved Son" and are reassured in our belovedness. This is the cornerstone of our identity. We are with Christ.

Let us be mindful of our heart as it needs protection against evil, hatred, and despair. "Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus" (Philippians 4:7)

In the Nativity, let us gaze into the eyes of the loving God, who comes into our turbulent world. God is where it hurts, God is near, God is with us.

Let this joyful news resonate in our hearts and homes!

We wish you a blessed Christmas and happy New Year!

Christ is born!Glorify Him!

+ BorysGudziak

Metropolitan Archbishop of Philadelphiaof the Ukrainian Catholic Church in the USA

+ Paul Chomnycky

Bishop of the Eparchy of Stamford

+ Benedict Aleksiychuk

Bishop of Saint Nicholas Eparchy of Chicago

+ Bohdan Danylo

Bishop of Saint Josaphat Eparchy of Parma

**РІЗДВЯНЕ ПОСЛАННЯ єпископівУкраїнськоїКатолицькоїЦеркви у
СполученихШтатахАмерики всесеснимотцям, преподобнимченцям і
черницям, семінаристамта дорогимвірним**

«Страхунема в любові, а, навпаки, досконалалюбовпроганяєгетьстрах»(1 Ів 4:18)

Дорогібрати і сестри у Христі!

У цейблагословеннийчасзвертаємосядокожногоізВасзісловаминадії, мирутасолідарності.

ХристосРождається! СлавімЙого!

ДосвідчуючирадістьРіздваГосподнього, піднесімонашімолитвидоКнязяМиру, благаючиЙогозіслатимир, якийзцілює, загоюєтавідновлює.

Мир, зціленнятавідновлення — цете, чоґопрагнемо і потребуємомивсі: Україна, детриваєстрашнакровопролитнавійна, якаприносьтьстількиболю і страждань; нашішколмміста, стривоженімасовимистрілянинамитанасиллям; біженцінашихкордонах, що у розпачіікаютьвідзліднів і небезпеки; нашіродинитаспільноти, якімучатьсявідвнутрішніхчварівтазовнішніхзагроз; нашісерця, щоїхтерзаютьсумнів, страх, непевність, тривога.

ДоусіхнасприходитьГосподь і каже: «Мирзалишаювам, міймирдаювам; нетак, яксвітдає, даювамйого. Хайнетривожитьсясерцеваше, і нестрахається!» (Ів 14:27).

Середтяжкихвипробуваньтаособистихвикликіввірмо, щоБог з нами, і Божаправдапереможе.

Плекаймонашудуховностійкість, звертаймосядоглибиннашогосерця. Колирозуміємо, кимми є, таусвідомлюємосвоютотожність і покликання, ворог — внутрішнійчизовнішній — немаєднамивлади. Тодімаємонаснагутивперед, силудопомагатиближнему, стаємоправдивимиінструментамиБожоїправди: «Небійся, бо я з тобою! Нетривожа, бо я – Богтвій! Я додамотобісили, я тобідопоможу, підтримаютебепереможноюправицеюмоєю» (Іс 41:10).

Сьогоднішнесвятонамчітґоговорить, кимсамеми є. Ми є тими, докоґоприходитьБог. Миті, зарадикогоВседержительстаєбеззахиснимДитям. Мимудреці, якіосмислюютьБожийпромисел. Мипастушки, якічуютьсянамарґінесі, алепершимичуютьзвісткупроспасіння.

Мизнаємо, хто є кривавимІродом. Ми з Рахиллюплакуємосвоїхдітей, своїхполеглих, своїзнищенідомівки, церкви, міста і села. МиізБогородицею і Йосифом, якітікають з власногодому. Ідімозаїхнімприкладом і вчимосяпримати у своєсерце і життяБожогоСина, крокувати з повноюдовіроюдоБожогопровидіння.

Миті, хточуєБожийголос «Це є Синмійулюблений», і утверджуємося у своїйбоґолюбленості. Це і є наріжнийкаміньнашоїтотожності. Ми з Христом.

Піклуймосяпросвоєсерце, бовонопотребуєцілісноїопікивідзла, ненависті і відчаю. «І мирБожий, цовищийвідусякогоуявлення, береґтимесерця й думкиваші у ХристіІсусі» (Фил 4:7).

У РіздвіГосподньому, звернімосвійпогляддоочейлюблячогоГоспода, Якийприходить у світ, сповиваєтьсяпеленами і лягає у яслах. Богтам, деболить, Богблизько, Бог з нами.

Нехайцярадіснавісткалунає у нашихсерцях і домівках!

БажаємоблагословеннихсвятРіздваХристовоготаприйдешньогоНовогороку!

ХристосРождається! СлавімЙого!

† БорисГудзяк,

митрополитУкраїнськоїКатолицькоїЦеркви у США
архієпископФіладельфійськийдляУкраїнців

† ПавлоХомницький, ЧСВВ,

єпископСтемфордськоїєпархії

† БогданДанило,

єпископПармськоїєпархіїсвятогоЙосафата

† ВенедиктАлексійчук,

єпископЧиказькоїєпархіїсвятогоМиколая